

## Ülések, belső tér

### Az első ülések beállítása

► Lásd a 3. oldalt.

### A második sor üléseinek beállítása

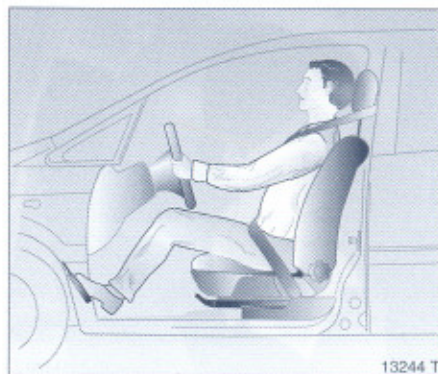
► Lásd a 23. oldalt.

### Összehajtható ülések a harmadik sorban

► Lásd a 24. oldalt.

### A csomagtér növelése az első ülések lehajtásával

► Lásd a 71. oldalt.



13244 T

### Üléshelyzet

Úgy állítsa be a vezetőülést, hogy egyenesen üljön és a kormánykereket a felső küllőknél enyhén hajlított karral elérje.

Az utasülést tolja hátra, amennyire csak lehet.

Az első ülések támláit ne döntse túlzottan hátra (a javasolt döntési szög kb. 25°).

A figyelmetlenség végzetessé váló sérülésekhez vezethet. A gépkocsi utasait is ennek megfelelően tájékoztatni kell.

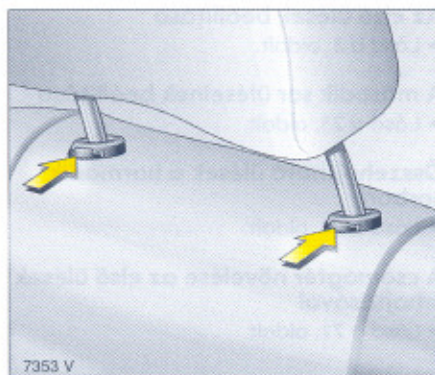


### A fejtámla helyzete

A fejtámla középvonala szemmagasságban kell hogy legyen. Ha erre nagyon magas személyek esetén nincs lehetőség, állítsa a legmagasabb helyzetbe, alacsony termetű utasoknál pedig a legalsó helyzetbe.

A figyelmetlenség végzetessé váló sérülésekhez vezethet. A gépkocsi utasait is ennek megfelelően tájékoztatni kell.

► Beállítás – lásd a következő hasábot és az 5. oldalt.



### Fejtámlák

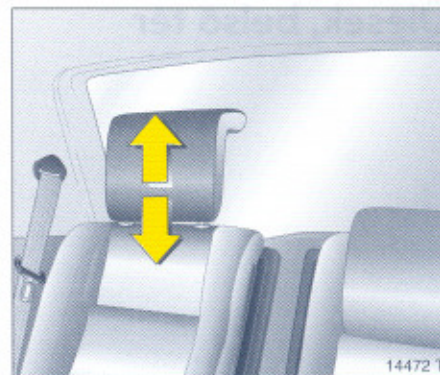
#### Első ülések és szélső ülések a második sorban

A fejtámlák eltávolítása: Benyomással oldja ki a két rugót és vegye ki a fejtámlát.

► Beállítás – lásd az 5. oldalt.

A csomagter növelése: nyomja le a második üléssor fejtámláit amennyire csak lehet.

► Nyomja le a fejtámlát – lásd a 70. oldalt.

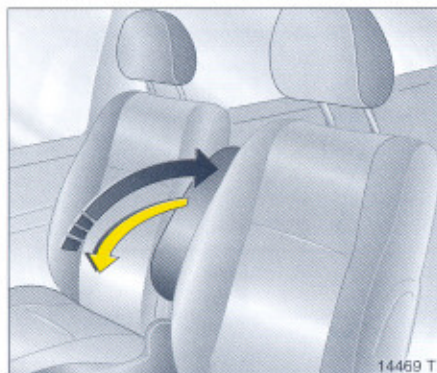


#### A második üléssor középső ülése és ülések a harmadik sorban

Az ülés lehajtása előtt vagy üresen álló ülés esetén a hátralátás javítására benyomással oldja ki a rugós rögzítéseket és nyomja le teljesen a fejtámlákat.

► Ülések lehajtása – lásd a 23. oldalt.

Ha az ülésen ülnek, húzza fel a fejtámlát.



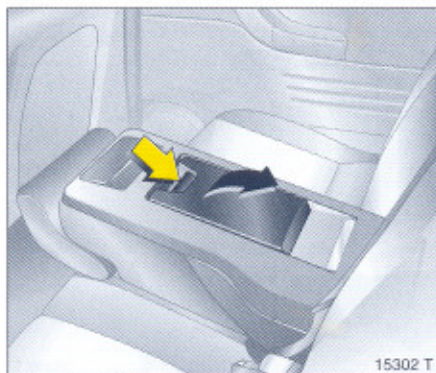
### Kartámasz \* a vezetőülésnél

A felemelt kartámaszt húzza előre ütközésig.

A kartámasz emeléssel különböző helyzetekbe állítható.

A kartámaszban tárolórekesz van.

► Tárolórekesz – lásd a 82. oldalt.



### Kartámasz a döntött középső háttámlában

Nyomja le teljesen a középső fejtámlát.

► Lásd a 70. oldalt.

A középső háttámla hátoldalán húzza meg a felső fogantyút, hajtja le a háttámlát az üléspárnára és zárja le.

► Lásd a 73. oldalt.

Nyomja be a lehajtott háttámla hátsó fogantyúját és hajtja ki a kartámaszt.

A kartámaszt megemelt helyzetében mágnesek tartják, ezért nem szabad érzékeny tárgyakat, például hitelkártyákat a kartámaszra tenni.

A háttámla felhajtása előtt hajtja vissza a kartámaszt. Húzza meg a háttámla első fogantyúját, hajtja fel a háttámlát és rögzítse a megfelelő helyzetben.

### A csomagtér bővítése

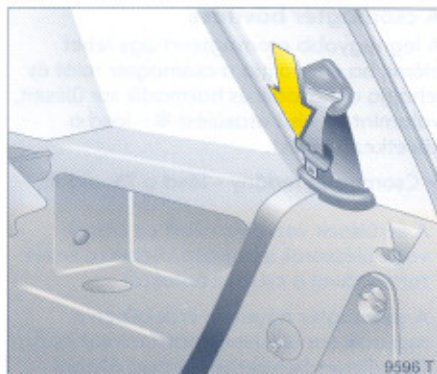
A legnagyobb csomagteret úgy lehet elérni, ha eltávolítja a csomagtér rolót és lehajtja a második és harmadik sor üléseit, valamint az első utasülést \* – lásd a következő leírást.

► Csomagtér redőny – lásd a 75. oldalt,

A sérülések veszélye miatt az ülések vagy üléssorok lehajtása közben a kezét tartsa távol a csuklópántoktól.

A csomagtér növelése érdekében a második sor üléseinek háttámláját csak függőleges helyzetbe szabad állítani. Ebben a helyzetben nem ülhet senki az üléseken.





### A harmadik ülésor besüllyesztése a gépkocsi padlójába

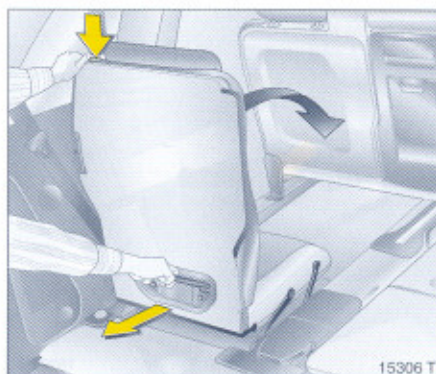
Az ülések behajtása előtt a második ülésor jobb- vagy bal oldalán lévő fogantyú előre nyomásával csúsztassa előre az ülésort annyira, hogy az ülésoron lévő jelölés egy vonalba essen a szomszédos jelöléssel.

► Lásd a 74. oldalon a 15308 T ábrát.

A harmadik ülésor fejtámláit nyomja le – nyomás hatására a kioldó rugó beugrik.

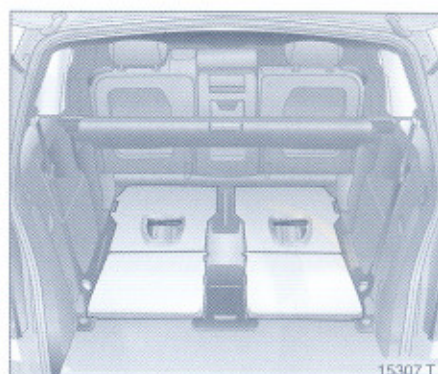
► Lásd a 70. oldalt.

Az ábrán látható módon vezesse át az övet a rögzítőn és a zárónyelvet illessze be a rögzítőbe.

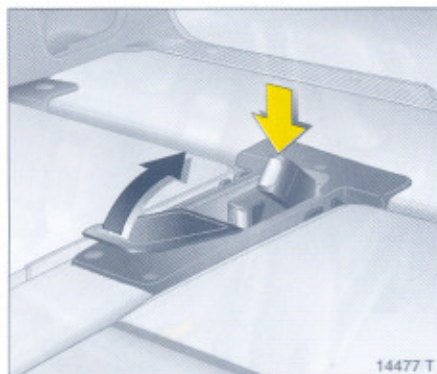


A csomagteréből nyomja meg az ülés háttámlájának tetején lévő gombot és nyomja előre a háttámlát. A hátsó fogantyúnál fogva emelje meg az ülést és a háttámlát nyomja tovább előre, amíg az ülés besüllyed a gépkocsi padlójába.

A teljes behajtási művelet alatt a fogantyúval tartsa az ülést.



Szükség esetén mindkét ülést süllyessze be.



14477 T

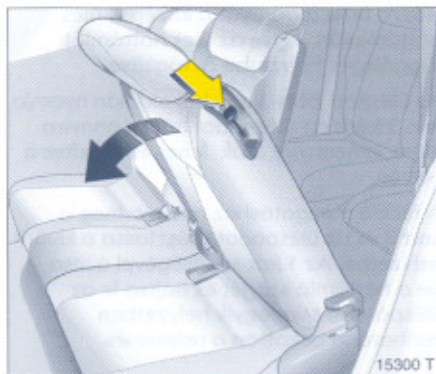
Az övcsatokat nyomja be a padló bemélyedésébe és zárja vissza a burkolatot.

Csúsztassa a kívánt helyzetbe a második ülésort és az ülés jobb- vagy bal oldalán lévő fogantyút előre nyomásával rögzítse az ülésort.

► Lásd a 23. oldalon a 15299 T ábrát.

► A harmadik sor üléseinek kiemelése – lásd a 24. oldalt.

► A csomagtér redőny eltávolítása – lásd a 75. oldalt.



15300 T

#### A második sor szélső ülés háttámlájának lehajtása

Nyomja be a második ülésor szélső üléseinek fejtámláit.

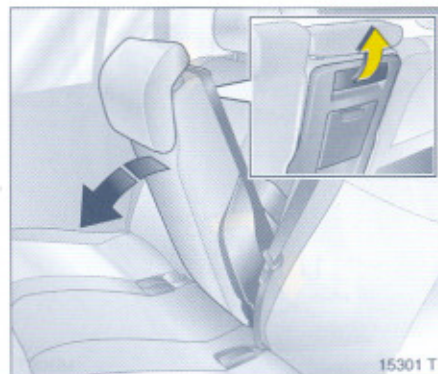
Az övcsatokat tegye be az ülés párná zsebeibe.

Nyomja le az egyik háttámla rögzítő karját, emelje meg az egyik vagy mindkét háttámlát és rögzítse a megfelelő helyzetben.

– vagy –

Nyomja le a kioldókart az egyik vagy mindkét háttámlán és a háttámlákat hajtsa le az ülésre addig, hogy a reteszelés kattanjon.

A felhajtáshoz nyomja le a reteszelő kart és rögzítse a háttámlát a kívánt helyzetben.



15301 T

#### A második ülésor középső háttámlájának lehajtása

A rugós rögzítőket a kioldáshoz nyomja meg és a középső fejtámlát nyomja le amennyire csak lehet.

Az övcsatokat tegye be az ülés párná zsebeibe.

► Lásd a 90. oldalon a 14504 T ábrát.

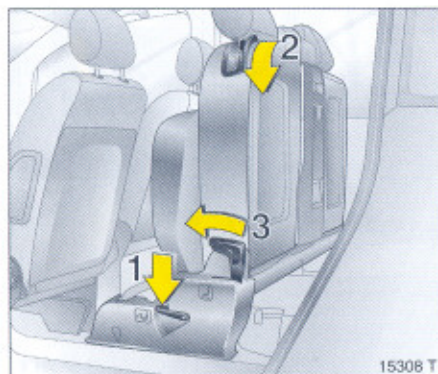
Húzza fel a fogantyút a középső ülés háttámláján, vigye az ülés háttámlát függőleges helyzetbe és rögzítse.

– vagy –

A középső háttámla hátoldalán húzza meg a felső fogantyút, hajtsa le a háttámlát az ülés párnára és zárja le.

A felhajtáshoz húzza meg az előző fogantyút a lehajtott háttámlán, emelje fel a háttámlát és rögzítse a kívánt helyzetben.





15308 T

### Engedje le a második ülésort és nyomja előre

Az övcsatokat tegye be az ülés párná zsebeibe.

► Lásd a 90. oldalon a 14504 T ábrát.

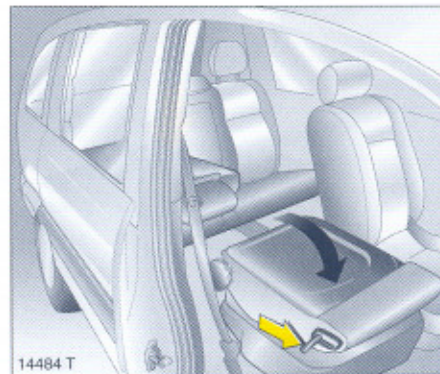
A második ülésor ülés párnáját az ülés jobb- vagy bal oldalán lévő fogantyú lenyomásával 1 emelje fel és nyomja fel az ülés padot, amíg bekattan a helyére.

Mindkét szélső háttámlán 2 nyomja le a kioldó kart, emelje fel a háttámlákat és rögzítse őket a helyükön.

Húzza fel a fogantyút a középső ülés háttámláján, vigye az ülés háttámlát függőleges helyzetbe és rögzítse.

Az ülés pad jobb- vagy bal oldalán nyomja le a 3 kart, az ülés padot húzza annyira előre, amennyire csak lehet és rögzítse a helyén.

A felfelé mozgathatósához nyomja meg a kart 3 és az ülés padot csúszassa a kívánt helyzetbe. Az 1 kar segítségével állítsa be a háttámla szögét és hajtja le az ülés párnát. Mindegyik helyzetben hallhatóan bekattan a reteszelés.



14484 T

### Hajtsa le az utasülést \*

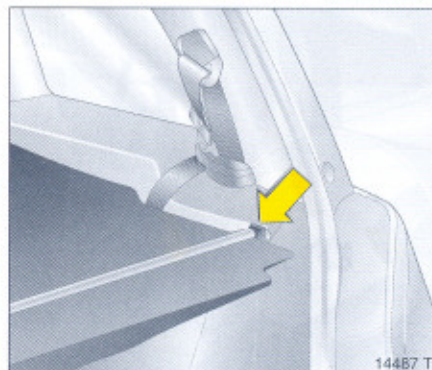
Nyomja le vagy vegye ki teljesen az első utas fejtámláját.

► Lásd a 70. oldalt.

A kioldókar felhúzásával hajtja előre az első utasülést és rögzítse a helyén.

A felhajtáshoz emelje fel a kart és hallható kattanással rögzítse az első utasülés háttámláját.

► Rakodással kapcsolatos megjegyzések – lásd a 78. oldalt.



### Csomagtér redőny

A csomagtér redőny használata előtt a hátsó biztonsági öveget be kell illeszteni az oldalsó tartókba (lásd az ábrát).

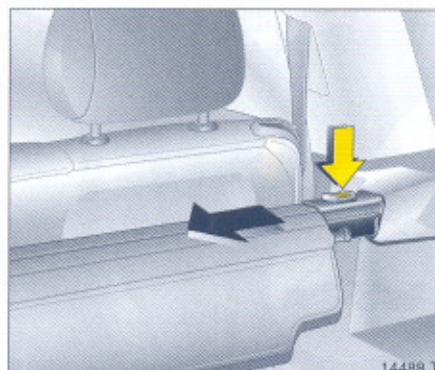
#### Zárás:

A redőnyt a fogantyúval húzza hátra és akassza be az oldalsó tartókba.

Ne rakjon nehéz vagy éles szélű tárgyakat a redőnyre.

#### Nyitás:

Akassza ki a csomagtér redőnyt az oldalsó tartókengyelekből. A redőny automatikusan feltekeredik.

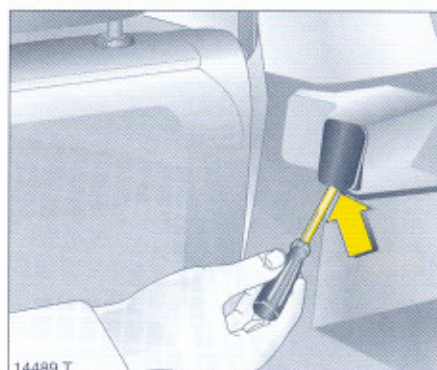


### Eltávolítás

Nyissa ki a csomagtér redőnyt.

Nyomja meg a gombot a redőny jobb oldalán, a jobb oldali csapot nyomja balra és akassza be. A jobb oldalon vegye ki a redőnyt a tartóból, ezután vegye ki a bal oldalon is.

A redőnyt tegye be az oldalkárpit nyílásaiba. A redőny jobb és bal oldalát a redőnyön „R” (jobb oldalt) és „L” (bal oldalt) betűk jelölik.



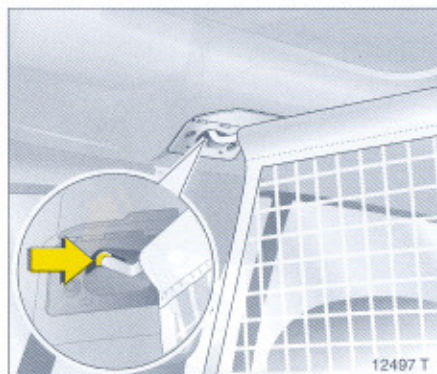
### Behelyezés

Akassza ki a redőnyt az oldalkárpitból és tegye be a kesztyűtartóba.

Illessze be a csomagtér redőnyt először a bal oldali tartóba, ezután a jobb oldali tartóba.

Nyomja meg a gombot a csomagtér redőny jobb oldali végén. A redőny a helyén záródik.





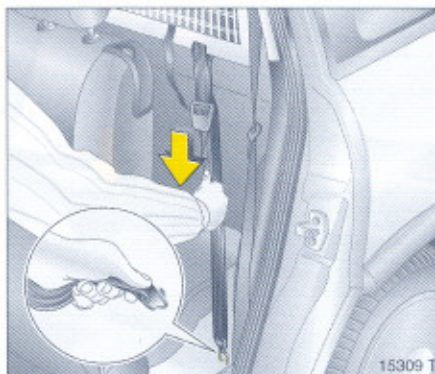
### Biztonsági háló \*

A biztonsági háló a második ülésor mögé, illetve ha a második sor ülései le vannak hajtva, az első ülésor mögé építhető be.

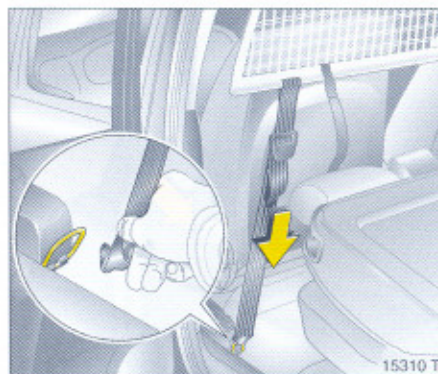
A védőháló mögött nem szabad utasokat szállítani.

### Behelyezés

A tetőkeretben két rögzítési nyílás van: Nyissa fel a redőnyt. A hálórudat egyik oldalán akassza be és rögzítse, majd akassza be a másik oldalt is és rögzítse a helyén.



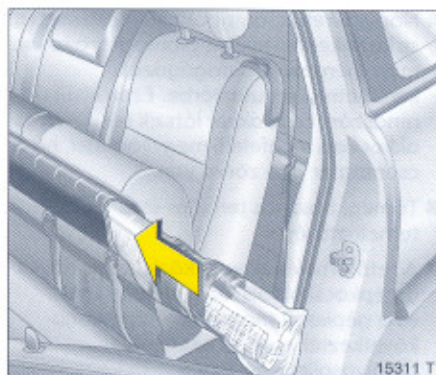
A szalagokat akassza a második ülésor mögött vagy az első ülésor mögött a padlón lévő rögzítőszemekbe és feszítse meg a szalagokat.



### Eltávolítás

Forgassa el a feszítő szalagok hosszúság beállítóit felfelé és akassza ki a szalagokat.





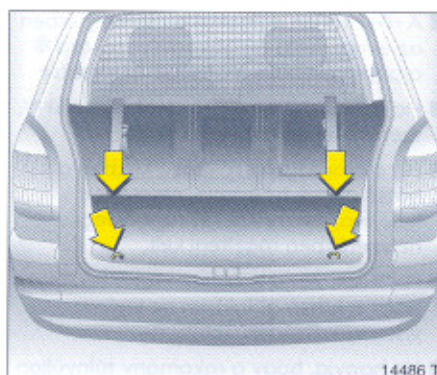
15311 T

#### A biztonsági háló tárolása

Az eltávolított védőhálóat csavarja össze és tépőzárral rögzítse.

Emelje fel a második ülésor üléspárnáját. Csúsztassa be a biztonsági hálót az ülés pad alatti tartóba, hajtsa le és zárja le a padot.

▶ Lásd a 74. oldalt.



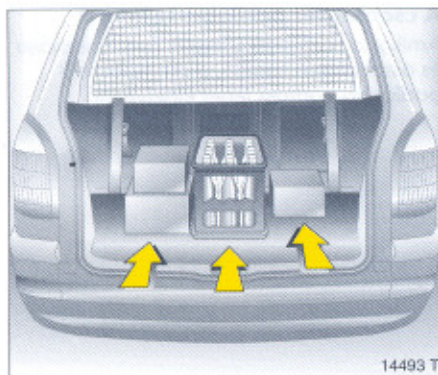
14486 T

#### Rögzítőszemek \*

Ezek a rögzítő hevederek segítségével lehetővé teszik a rakomány rögzítését a csomagteremben \*, és ide rögzíthető a csomagrögzítő háló \* vagy a biztonsági háló \* is.

#### A csomagter padlóburkolata \*

Amikor a harmadik ülésort nem használja és összehajtva tárolja, a csomagter padlójára borítást lehet elhelyezni.



## A gépkocsi rakodásával kapcsolatos megjegyzések

- A csomagtérbe/rakodótérbe a nehéz tárgyakat minél előrébb, a hátsó ülés háttámlájához, vagy ha a hátsó ülések háttámlái le vannak hajtva, akkor az első ülések háttámláihoz közel kell elhelyezni. Ha a szállított tárgyak egymásra helyezhetők, a nehezebbeket helyezze alulra. A csomagtérben / rakodótérben a rögzítetlen tárgyak például erőteljes fékezés esetén nagy erővel repülnek előre.
- A nehéz tárgyakat a rögzítőszemekhez \* kapcsolt hevederekkel rögzíteni kell \*. Ha a nehéz rakomány a gépkocsi erőteljes fékezése vagy kanyarodása közben elcsúszik, megváltozhat a gépkocsi irányíthatósága.

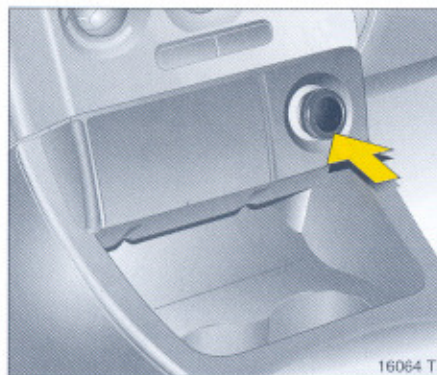
- A rögzítetlen dolgokat a csomagtérben az elmozdulás megakadályozására \* a poggyászháló segítségével rögzítse
- Ha a csomagtérben tárgyakat szállít \*, szerelje fel a biztonsági hálót.
- Ha a csomagok szállítása közben a hátsó ülések háttámlái nincsenek lehajtva, akkor ezeket függőleges helyzetükben rögzíteni kell.
- Ha lehet, zárja le a csomagtér redőnyt, hogy a hátsó ablakban ne legyen visszatükröződés.
- Ne hagyja, hogy a rakomány túlnyúljon a második ülésor háttámláinak felső éle fölé, vagy ha a második ülésort eltávolították, akkor az első ülések háttámláinak felső éle fölé.
- Az elakadásjelző háromszöget és \* az elsősegélynyújtó csomagot (párnát) \* mindig könnyen hozzáférhető helyen kell tartani.
- Ne rakjon semmit a csomagtér redőnyre vagy a műszerfalra. Tükröződnek az üvegen, meggátolják a kilátást és erős fékezéskor előrerepülhetnek.
- A légszák felfúvódási tartományában nem szabad semmit sem tárolni, mert ez a légszák felfúvódása esetén sérüléseket okozhat.
- A rakomány nem akadályozhatja a kézifék és a sebességváltó használatát és nem korlátozhatja a gépkocsivezető szabad mozgását.

- Nagyméretű csomagok szállítása esetén se közlekedjen nyitott csomagtér ajtóval, mert mérgező kipufogógázok kerülhetnek az utastérbe. Ezen kívül a rendszám csak akkor látszik rendesen és akkor kap megfelelő megvilágítást, ha a csomagtér ajtó zárva van.

- Tömeg, hasznos terhelés és a tető terhelhetősége.
- A tetőterheléssel való közlekedés növeli a gépkocsi oldalszél-érzékenységet és a gépkocsi magasabb súlypontja következtében kedvezőtlenül befolyásolja a gépkocsi irányíthatóságát.
- ▶ A második ülésor háttámlái – lásd a 74. oldalt.
- ▶ Biztonsági háló \* – lásd a 76. oldalt.
- ▶ Csomagrögzítő hevederek \* a rögzítőszemekben \* – lásd a 77. oldalt.
- ▶ Vezetés tetőcsomaggal – lásd a 136., 139., 158. oldalakat.
- ▶ Tömegek, hasznos rakomány és tetőterhelés – lásd a 220. oldalt.

Az utasítások figyelmen kívül hagyása potenciálisan végzetes balesethez vezethet. A gépkocsi utasait is ennek megfelelően tájékoztatni kell.



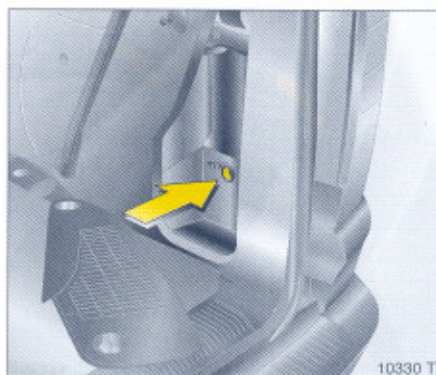


16064 T

### Szivargyújtó \*

Az első középkonzolban

Bekapcsolt gyújtás mellett nyomja be a szivargyújtót. Automatikusan kikapcsol, ha a fűtőelem felizzott. Húzza ki a szivargyújtót.



10330 T

### Tartozék csatlakozók

A középkonzolban lévő csatlakozó aljzat és a \* tárolórekeszben a csomagtér jobb oldalán lévő csatlakozó aljzat felhasználható villamos berendezések csatlakoztatására. Gumijavitó készlettel és beépített kompresszorral ellátott \* gépkocsi esetében a csatlakozó a kompresszorban van. A csatlakozó aljzatok csak akkor működnek, ha a gyújtás be van kapcsolva. Álló motornál az akkumulátor lemerül.

Az akkumulátor lemerülésének megelőzésére a csomagtérben lévő tartozék csatlakozó a gyújtás kikapcsolása után 15 perccel automatikusan lekapcsol.

Ne tegye tönkre a csatlakozó aljzatot nem megfelelő csatlakozódugók alkalmazásával.

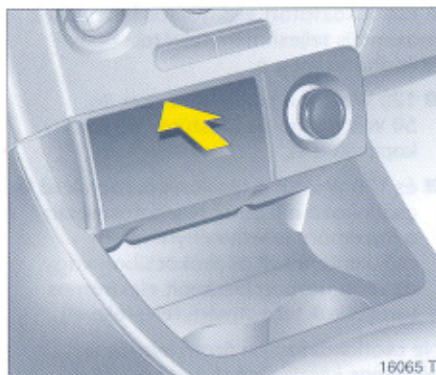
A csatlakoztatott elektromos készülékek maximális teljesítményfelvétele nem haladhatja meg a

- 120 Wattot a középkonzolban, és 50 Wattot, ha az ülésfűtés be van kapcsolva \*,
- és 120 Wattot a tárolórekeszben lévő \* csatlakozó aljzatnál (vontatás esetén a maximális teljesítményfelvételt csökkenteni kell a lakókocsiban vagy az utánfutóban használt elektromos tartozékok teljesítményfelvételével).

Ne csatlakoztasson áram leadásra alkalmas készülékeket, mint például töltőberendezéseket vagy akkumulátorokat.

A csatlakozó aljzathoz kapcsolt elektromos tartozékok meg kell hogy feleljenek a DIN VDE 40 839 szabvány elektromágneses kompatibilitással kapcsolatos előírásainak, ellenkező esetben a gépkocsi hibás működésére lehet számítani.





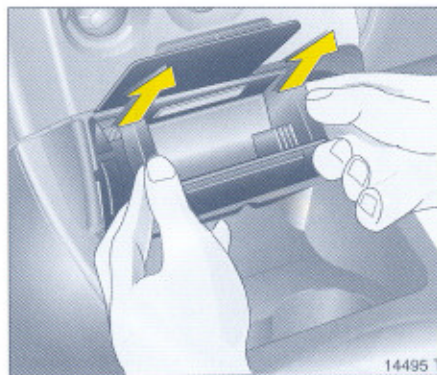
### Hamutartók \*

Csak hamu számára használja, egyéb gyúlékony szemetet ne tároljon benne.

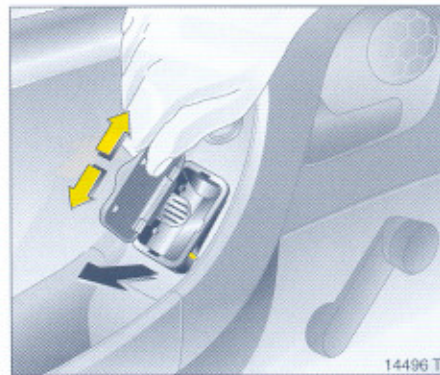
A figyelmetlenség sérülésekhez sőt életveszélyhez vezethet. A gépkocsi utasait is tájékoztassa ennek megfelelően.

### Elülső hamutartó

A nyitáshoz nyomja meg a fedelet.



A kiürítéshez fogja meg a hamutartó betét mindkét oldalát és felfelé húzza ki.



### Hátsó hamutartók

Az ajtó fogantyúban.

A nyitáshoz billentse felfelé a fedelet.

A hátsó hamutartókat az ürítéshez a fedél előre-hátra mozgatásával, majd a hamutartó kiemelésével lehet eltávolítani.



14485 T

### Tárolórekeszek a csomagterben

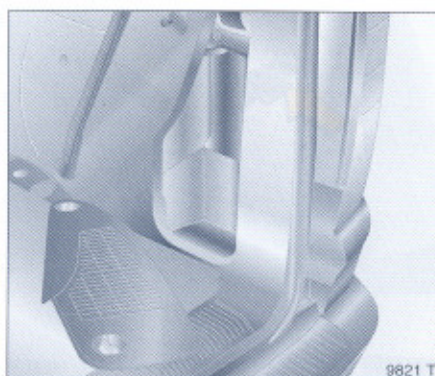
A gépkocsi szerszámai, az emelő és a vonószem, valamint az elakadásjelző háromszög és az utánfutó vonóhorog hátul a padló alatti tárolórekeszben a felhajtható fedél alatt találhatók. A rakodótér nyitásához emelje fel a szőnyeget, hajtsa ki és forgassa el, majd emelje fel a gyűrűt.

► A fedél felnyitása – lásd a 168. oldalt, 15314 T ábra.

► A pótkerék tárolása – lásd a 172. oldalt.

Az elsősegély csomagot tárolja az oldalkárpitban lévő rekeszben .

► Elsősegély csomag – lásd a 170. oldalt.



9821 T

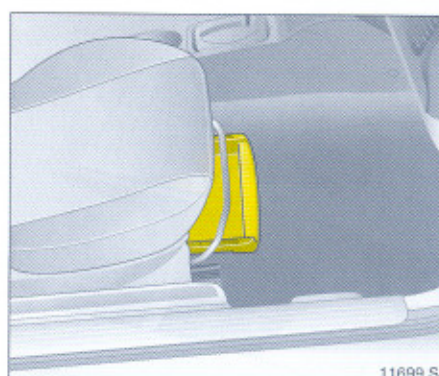
A jobb oldali oldalkárpitban villamos csatlakozó aljzattal ellátott tárolórekesz és a gumiabroncs javítókészlet található .

► Gumiabroncs javítókészlet – lásd a 177. oldalt.

► Tartozék csatlakozó – lásd a 79. oldalt.

Az oldalkárpit fedelek nyitásához forgassa el 90°-al a rögzítőket, a záráshoz pedig forgassa ismét teljesen vissza a rögzítőket.

Amikor tárgyakat tárol a csomagter oldalkárpitjában, ügyeljen arra, hogy semmi se akadályozza a biztonsági övek és a felcsévéllők szabad mozgását.

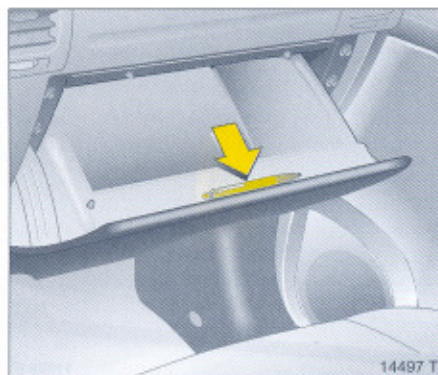


11699 S

### Tárolófiók az utasülés alatt

A süllyesztett élnél fogva emelje meg a tálcát és húzza előre. Maximális terhelés: 1 kg. A tálca zárásához nyomja be és rögzítse a helyén.

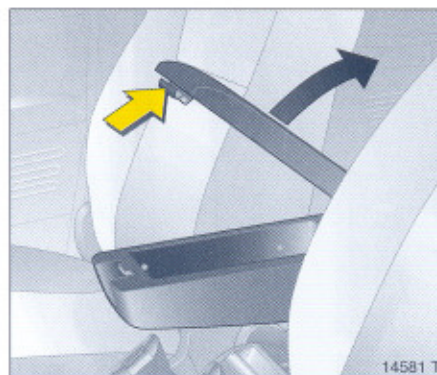




### Kesztyűtartó

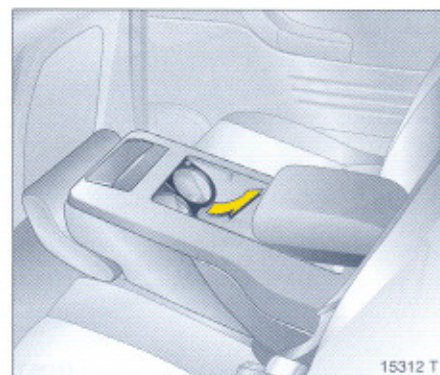
A nyitáshoz húzza meg a fogantyút.

A kesztyűtartó fedelének belső részén egy tolltartó van.



### Tárolórekesz az első kartámaszban\*

A nyitáshoz nyomja meg a gombot és nyissa fel a kartámasz felső részét.



### Italtartók\*

Ezek elől a hamutartó alatt és az első ajtók oldalzebeiben találhatók.

További italtartók vannak a második ülésor lehajtott helyzetű középső háttámlájában.

► Háttámla – lásd a 73. oldalt,

Nyomja be a lehajtott háttámla hátsó fogantyúját és hajtsa ki a kartámaszt.

Emelje fel az italtartót és felnyitott helyzetben rögzítse.





10332 T

Italtartók találhatók a harmadik ülésor melletti rakodóterekben is.

## Napellenzők

A vakítás megakadályozására a napellenzők lehajthatók vagy oldalra billenthetők.